



4^o International Conference on Access to Legal Aid in Criminal Justice Systems

SPECIAL CONVENING AMIDST COVID-19
TO SUPPORT ACCESS TO JUSTICE FOR ALL

September 14-18, 2020

گردهمایی ویژه حین کووید-۱۹ جهت حمایت دسترسی همه به عدالت

نتیجه کنفرانس

نقشه راه برای افزایش دسترسی به عدالت حین شیوع کووید-۱۹

حین شیوع کووید-۱۹، برگزار کننده گان چهارمین کنفرانس بین المللی مساعدتهای حقوقی در سیستم های جزایی از تاریخ ۱۴ الی ۱۸ سپتامبر ۲۰۲۰ طی یک جلسه آنلاین یک گرد همایی ویژه را برگزار کردند. با تاکید بر اهمیت همیشگی تطبیق اصول و رهنمود (مقررات) ملل متحد برای دسترسی به مساعدت حقوقی در سیستم های جزایی و تلاش برای بدست آوردن اجندای ۲۰۳۰ انکشاف پایدار و هدف **{تا هیچ کس در عقب نماند}** و دسترسی مساویانه همه برای عدالت، این جلسه برای مساعدین حقوقی و مشارکین عدلی و قضایی از سراسر جهان یک فرصت را فراهم ساخت تا آموخته ها، ستراتیژی های عملی، و تجارب خود را با یکدیگر شریک سازند و چگونه به چالشهای اضطراری شیوع کووید-۱۹ رسیدگی کنند.

با درک تاثیرات بی پیشینه کووید-۱۹ بر سیستم های جزایی دز سراسر جهان و بلخصوص تاثیرات نا متناسب آن بر جوامع آسیب پذیر، بیش از ۸۰۰ تن از ۷۵ کشور در این گردهمایی ویژه آنلاین روی این مبحث اشتراک نمودند. اشتراک کننده گان از نهادها، سازمانها و مراجع دولتی و غیر دولتی مانند مساعدین و متخصصین حقوقی ادارات مساعدتهای حقوقی، انجمن ها حقوقی، جوامع مدنی، سازمانهای ملی و بین المللی، و دیگر شرکای عدلی و قضایی حکومت اشتراک کردند.

جلسات یک هفته ای اهمیت موارد ذیل را روشن کرد:

- دادخواهی برای رهایی و حفاظت حقوق افراد در محلات سلب آزادی
- مساعدت جامع افراد آسیب پذیر و حشیه نشین و دسترسی آنها به عدالت
- مبارزه با تعصب نژادی و تبعیض قومی، جنسیتی، و یا موارد دیگر

در جریان نه جلسه، پنل ها (Panels) که در سه مقطع زمانی نشر میشد متخصصین و مساعدین نظریات، آموخته ها، و بهترین نحوه فعالیتها تا چگونه همه به عدالت دسترسی داشته باشند را باهم شریک ساختند. آنها ایده های مشخصی را نیز شریک ساختند تا چگونه همه به فعالیتهای خود ادامه دهند.

جهت رسیدگی به تاثیرات کووید-۱۹ بر افراد تحت سلب آزادی، توسعه دسترسی به عدالت، و مبارزه با تبعیض، اشتراک کننده گان کنفرانس اقدامات ذیل را مطالبه نمودند:

1. مساعدین حقوقی باید در اقدامات توسعه ای حکومت و حمایت مساعدت حقوقی دخیل باشند تا تاثیرات کووید-۱۹ را کاهش دهند چون این تاثیرات چالشهای موجود حقوقی و نیازمندی حقوقی مردم را بیشتر ساخته. چنین اقدامات برای تقویت دسترسی به عدالت همه، ترویج/گسترش استفاده موثر بدیل های حبس، و بهبود ساختن حالات و سهولتهای صحی در توقیف خانه ها باید طرح ریزی شوند.
2. مساعدین حقوقی و متخصصین در سراسر جهان باید در ترتیب رهنمود های تکنیکی هماهنگی نمایند تا تجارب عملی، ستراتیژی های حقوقی و بهترین نحوه فعالیتها را باهم شریک سازند.



4° International Conference on Access to Legal Aid in Criminal Justice Systems

SPECIAL CONVENING AMIDST COVID-19
TO SUPPORT ACCESS TO JUSTICE FOR ALL

September 14-18, 2020

گردهمایی ویژه حین کووید-۱۹ جهت حمایت دسترسی همه به عدالت
پیشنهادات مشخص برای شریک ساختن معلومات و مشوره ها شامل موارد ذیل میباشد:

- A. روش های که در تطبیق نمودن اقدامات صحی برای جلوگیری شیوع کووید-۱۹ حقوق افراد تحت سلب آزادی را نقض می نماید طوریکه در اصول بین المللی حقوق بشر و قواعد نیلسون ماندیلا شرح شده.
 - B. ستراتیژی ها و مثالهای عملی برای اینکه کدام فعالیتها در مساعدت و دادخواهی برای رهایی قبل از محاکمه و گسترش بدیل های حبس موثر است تا در حین شیوع کووید-۱۹ و بعد از آن در دراز مدت از آن استفاده نمود.
 - C. تاثیرات مدیریت تکنالوجی حین کووید-۱۹، مانند کنفرانس های ویدیوی و تاثیرات جلسات راه دور بر حقوق مظنونین و متهمین، انصاف و دسترسی به عدالت.
 - D. استفاده از رهنمود جهت دادخواهی ستراتیژیک و مساعدت رسیدگی مسایل تبعیض نژادی، قومی، جنسیتی، و دیگر تا مساوات را در محاکم و افکار عامه بهبود سازد.
3. مساعدین حقوقی حین مساعدت باید یک روش جامع، وسیع و چند رشته ای را ترتیب نمایند که شامل ارایه خدمات اجتماعی و از چندین شکل در مساعدت دخیل باشند، نه تنها دادخواهی بلکه در اصلاحات پالیسی و مشارکت با شرکا و همچنان نقش سیستم های محلی، غیر رسمی و منطوقی را مد نظر بگیرند تا به بی عدالتی و برای نیازمندی های مردم رسیدگی نمایند.
 4. مساعدین حقوقی و شرکای عدلی و قضایی باید راه های را ارزیابی نمایند که در آن خلا های دسترسی دیجیتال میتواند دسترسی به عدالت را میتواند در شیوع کووید-۱۹ و بعد از آن وسیع تر نماید و راه های حل را حین ضرورت جستجو نمایند.
 5. ذیفعان /شرکای عدلی و مساعدین حقوقی باید دایما معلومات را تعقیب و در تحقیقات و تحلیلات اشتراک کنند تا چالشها و بی عدالتی های سیستماتیک را مشخص نمایند که باید به آن رسیدگی شود و خواهان اصلاح درست (با معنی) آن گردد.

پیشنهادات مشخص شامل نیاز های ذیل است:

- A. تعقیب نمودن اینکه به افراد، که از رهایی قبل از محاکمه مربوط به کووید-۱۹ و یا تصامیم که در مراحل ابتدایی حبس گرفته شده مستفید شده اند، چه واقع میشود تا یک قضیه را ایجاد نمود که اقدامات دراز مدت را حمایت نماید و توقیف قبل از محاکمه را کاهش دهد، حذف کفالت بالمال، قانونی نشمردن قباحت، اصلاحات توقیف اجباری و کاهش دادن تجمعات در محابس.
- B. تعقیب نابرابری ها/نامساوات نژادی، قومی، و دیگر موارد در سیستم های جزایی در سراسر جهان با تفکیک نمودن معلومات (دیتا) تمام مراحل یک قضیه جزایی با این هدف که ساحه و ماهیت بعضی سیستماتیک و ساختاری و ترتیب ستراتیژی ها بر اساس معلومات (دیتا) داده شده جهت رسیدگی این بی عدالتی ها.
6. مساعدین حقوقی باید فعالیت های شان را بر افراد، خانواده ها، و جوامع که مستقیماً توسط سیستم های جزایی متاثر گردیده اند متمرکز نمایند مانند: با اشتراک کردن در تقویت سازی قانون و اطلاع رسانی حقوقی، مشارکت با کار آموزان حقوقی محلی، موسسات و حرکت های محلی، و با بلند کردن صدا ها و تجارب افراد متاثر بشمول افراد که قبلاً زندانی شده اند، متضررین خشونت های جنسیتی، و متضررین خشونت و شکنجه های پولیس.



4° International Conference on Access to Legal Aid in Criminal Justice Systems

SPECIAL CONVENING AMIDST COVID-19
TO SUPPORT ACCESS TO JUSTICE FOR ALL

September 14-18, 2020

- گردهمایی ویژه حین کووید- ۱۹ جهت حمایت دسترسی همه به عدالت
7. مساعدين حقوقی و شرکای عدلی و قضایی جهت راهنمایی و تعقیب تلاش ها رشد دادن تنوع نژادی، قومی، جنسیت، مساوات و سایر موارد که برای جوامع خود میخواهند را باید در یک پلان اقدامی ترتیب نمایند، و پیشرفت های خود را در سطوح رهبری موسسات مساعدهای حقوقی و عموماً در تمام سیستم های جزایی رشد دهند.
8. مساعدين حوقی و شرکای عدلی و قضایی باید غیر مستقیم در مورد تعصب آموزش داده شوند تا بهتر این را درک نمایند که چگونه تعصب بر تصامیم و اقدامات شرکای عدلی در سیستم داشته باشد- مانند پولیسو خارانوالان و قضات، و همچنان خود مساعدين حوقی- که این امر میتواند آنها را قادر سازند تا از موکلین خود به بهترین نحوه همکاری/کمک نمایند.
9. وقتی حکومت بطور درست مسوولیت حمایت از خدمات مساعدهای حقوقی را بجا آورده (تامین کرده) نمی تواند، مساعدين حوقی شاید/ بتوانند از دولت ها بخواهند تا از مشارکت دولتی خصوصی با جوامع مدنی، و/یا با سکتور خصوصی را مد نظر بگیرند تا تغییرات/ ابتکارات را تغییر دهد که دسترسی به عدالت را افزایش دهد مانند استفاده تکنالوجی که فاصله میان این دسترسی را وسیع تر میسازد.
10. اخیراً، اشتراک کننده گان به توافق رسیدند تا یکجا برای تقویت همکاری با همدیگر ادامه دهند مثلاً، به کمک شبکه بین المللی مساعدهای حقوقی در دومین کنفرانس بین المللی مساعدهای حقوقی دسترسی به عدالت در سیستم های جزایی با هدف بدست آوردن مقاصد ذیل:
- A. تسهیل کردن انتشار بهترین نحوه فعالیتها و ستراتیژی های عملی حقوقی.
- B. تقویت همکاری مساعدين حقوقی بیرون از مرزها برای شناسایی، درک، و رسیدگی به نمونه های جامع نقض حقوق بشری و بی عدالتی، و
- C. گسترش ایجاد شبکه (انتلاف) و حمایت مشترک به سطح ملی، منطقوی و بین المللی جهت تقویت سازی سیستم های مساعدهای حقوقی و توسعه دادن دسترسی به عدالت.
- همه آنهای که در این گردهمایی ویژه اشتراک کرده بودند توافق به عمل آوردند تا برای پیشرفت این نتایج با هم یکجا کار نمایند، همکاری های خود را بهبود و معلومات و تجارب را شریک سازند، و به حمایت خود از پیشرفت شبکه بین المللی مساعدهای حقوقی ادامه دهند.